



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/WP.7/2002/9/Add.10
11 December 2002

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

Рабочая группа по сельскохозяйственным стандартам качества

Пятьдесят восьмая сессия, Женева, 29-31 октября 2002 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ ПЯТЬДЕСЯТ ВОСЬМОЙ СЕССИИ

Добавление 10

Стандарт ЕЭК ООН на землянику

Примечание секретариата: Настоящий документ содержит пересмотренный стандарт ЕЭК ООН на землянику, принятый Рабочей группой.

FFV-35: Земляника

СТАНДАРТ ЕЭК ООН FFV-35,
касающийся сбыта и контроля
товарного качества

ЗЕМЛЯНИКИ,
поступающей в международную торговлю между
странами-членами ЕЭК ООН и импортируемой ими

I. ОПРЕДЕЛЕНИЕ ПРОДУКТА

Положения настоящего стандарта распространяются на землянику разновидностей (культурных сортов) вида *Fragaria L.*, поставляемую потребителю в свежем виде и не предназначенную для переработки.

II. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЧЕСТВА

Целью настоящего стандарта является определение требований, касающихся качества земляники на стадии ее экспортного контроля после подготовки и упаковки.

A. Минимальные требования

Земляника всех сортов с учетом специальных положений, предусмотренных для каждого сорта, и разрешенных допусков должна быть:

- целой, неповрежденной
- доброкачественной; продукт, подверженный гниению или порче, что делает его непригодным к употреблению, не допускается
- чистой, практически без заметных следов посторонних веществ
- свежей по виду, но не мытой
- практически без насекомых
- практически без повреждений, причиненных насекомыми
- с чашечкой и плодоножкой (за исключением лесной земляники); **чашечка и плодоножка (если имеется) должны быть свежими и зелеными**
- с нормальной поверхностной влажностью
- без постороннего запаха и/или привкуса.

Ягоды должны быть аккуратно собраны.

Они должны быть вполне сформировавшимися и достаточно спелыми. Степень развития и состояние ягод должны быть такими, чтобы они могли:

- выдерживать перевозку, погрузку и разгрузку и
- доставляться к месту назначения в удовлетворительном состоянии.

В. Классификация

Земляника подразделяется на три сорта, определяемые ниже.

i) *Высший сорт*

Земляника этого сорта должна быть высшего качества. Она должна быть характерной для разновидности, к которой она относится. Она должна быть яркой соответственно данной разновидности, и на ней не должно быть земли.

Она не должна иметь дефектов, за исключением небольших поверхностных дефектов при условии, что они не отражаются на общем внешнем виде продукта, качества, сохранности и товарном виде продукта в упаковке.

ii) *Первый сорт*

Земляника этого сорта должна быть хорошего качества. Она должна иметь характерные для разновидности, к которой она относится.

Однако допускаются следующие небольшие дефекты при условии, что ни не отражаются на общем внешнем виде продукта, качестве, сохранности и товарном виде продукта в упаковке:

- небольшие дефекты формы
- наличие небольших белых пятен, **размером не более одной десятой поверхности ягоды**
- **легкий поверхностный отпечаток при нажиме.**

Она должна быть практически очищена от земли.

FFV-35: Земляника

iii) **Второй сорт**

К этому сорту относится земляника, которая не может быть отнесена к более высоким сортам, но отвечает указанным выше минимальным требованиям.

Земляника может иметь следующие незначительные дефекты при условии, что она сохраняет свои основные характеристики с точки зрения качества, сохранности и товарного вида продукта:

- дефекты формы
- **белое** пятно, не превышающее 1/5 **общей** поверхности ягоды
- легкая сухая вмятина, которая, по-видимому, не увеличится
- незначительные следы земли.

III. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ КАЛИБРОВКИ

Калибровка ягод производится по диаметру максимального поперечного сечения.

Минимальный размер земляники должен быть следующим:

- высший сорт 25 мм¹
- первый и второй сорт **18 мм**

Для ягод лесной земляники минимальный размер не установлен.

IV. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ДОПУСКОВ

В каждой упаковке разрешается наличие продукции, не отвечающей требованиям указанного сорта, в пределах, установленных в отношении качества и размеров допусков.

¹ Оговорка Соединенных Штатов Америки.

A. Допуски по качеству

i) ***Высший сорт***

Допускается наличие 5% по количеству или весу ягод земляники, не удовлетворяющих требованиям этого сорта, но удовлетворяющих требованиям первого сорта или, в исключительных случаях, соответствующих допускам, установленным для этого сорта. Из этих 5% ягод в целом доля поврежденных ягод может составлять не более 2%.

ii) ***Первый сорт***

Допускается наличие 10% по количеству или весу ягод земляники, не удовлетворяющих требованиям этого сорта, но удовлетворяющих минимальным требованиям второго сорта или, в исключительных случаях, соответствующих допускам, установленным для этого сорта. Из этих 10% ягод в целом доля поврежденных ягод может составлять не более 2%.

iii) ***Второй сорт***

Допускается наличие 10% по количеству или весу ягод земляники, не удовлетворяющих ни требованиям этого сорта, ни минимальным требованиям, при этом не допускается наличие продукта, подверженного гниению, сильно помятого или имеющего другие дефекты, которые делают продукт не пригодным для потребления. Из этих 10% в целом доля поврежденных ягод может составлять не более 2%.

B. Допуски по размеру

Для всех сортов 10% ягод земляники по количеству или весу могут не соответствовать минимальному размеру.

FFV-35: Земляника

V. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ ТОВАРНОГО ВИДА ПРОДУКЦИИ

A. Однородность

Содержимое каждой упаковки должно быть однородным и содержать лишь **землянику** одного и того же происхождения, одной и той же разновидности и одного и того же качества.

Земляника высшего сорта, за исключением лесной земляники, должна быть особенно однородной и единообразной по степени зрелости, окраске и размеру ягод. Земляника первого сорта может быть менее однородной по размеру ягод.

Видимая часть продукта в упаковке должна соответствовать содержимому всей упаковки.

B. Упаковка

Ягоды земляники должны быть упакованы таким образом, чтобы обеспечивалась их надлежащая сохранность.

Материалы, используемые внутри упаковки, должны быть новыми, чистыми и такого качества, чтобы не вызывать внешнего или внутреннего повреждения продукта. Использование материалов, в частности бумаги или этикеток, с торговыми спецификациями разрешается при условии, что для нанесения текста или наклеивания этикеток используются нетоксичные чернила или клей.

Земляника высшего сорта должна укладываться особенно тщательно.

В упаковке не должно содержаться никаких посторонних веществ.

VI. ПОЛОЖЕНИЯ, КАСАЮЩИЕСЯ МАРКИРОВКИ

На каждую упаковку² четким и нестираемым шрифтом должны наноситься нижеследующие данные, сгруппированные на одной стороне и видимые снаружи:

A. Оознавательные обозначения

Упаковщик)	Наименование и адрес или
и/или)	официально установленное или
грузоотправитель)	принятое кодовое обозначение ³ .

B. Вид продукта

- "Земляника", когда содержимое упаковки не видно снаружи
- название сорта (необязательно).

C. Происхождение продукта

- Страна происхождения и (необязательно) район производства или национальное, региональное или местное название.

D. Товарные характеристики

- Сорт.

² Единицы упаковки продукции, расфасованные для прямой продажи потребителю, не подпадают под эти положения в отношении маркировки, а должны соответствовать национальным требованиям. Однако упомянутая маркировка в любом случае должна быть указана на транспортной упаковке, содержащей такие единицы упаковки.

³ Национальное законодательство ряда европейских стран требует четкого указывания наименования и адреса. Однако в случае применения кодового обозначения необходимо, чтобы отметка "упаковщик и/или грузоотправитель (или эквивалентное сокращение)" была проставлена в непосредственной близости от кодового обозначения.

FFV-35: Земляника

Е. Официальная пометка о контроле (необязательно)

Опубликован в 1962 году

Пересмотрен в 1992 и 2002 годах

Стандарту ЕЭК ООН на землянику посвящена пояснительная брошюра,
выпущенная Схемой ОЭСР